DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50. Ant Puse Meto $1.25. Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. Anglija ir Škotlandija 15S. Prusuose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANOY CITY, PA.

# SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION $2.50
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANOY CITY, PA.

No. 62 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA., UTARNINKAS 4 PJUCZIO (AUGUST) 1914. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. METAS XXVI.

## KAS GIRDET?

Iždavysta "Tarkos" pranesza, buk atejnanti numari iszleis So. Bostone in kur persikele isz Lawrence, Mass. "Tarka" bus padidinta ant 8½x12 nuo 16 lig 24 puslapiu ir iszejdines regulariszkai kas menesis.

Kokis tai statistikas apskaite, jago ant tikruju pakils europiszka kare, tai kas diena vieszpatistems kasztuos tiktai.. 55 milijonai doleriu. — Puiki suma!

"Draugas" patalpino kun. Diliano atsiszaukima link jo kunigystes. Kun. Dilianis prirode, kad jisai yra tikrai in kunigus per rutenu vyskupa Ortinski iszventintas: kad buvo vyskupo net sekretorium, ir važinejans su misijom kituose krasztuose isz kur neseniai dar gryžes.

Philadelphijos klebono Kaulakio vikaras prirodo, tame pat "Drauge," kad jisai buves [illegible]me klausime pas vyskupo [illegible]tinskio sekretoriu, nes vyskupas d[illegible]z Rymo negryžes, [illegible]retorius prirodes, kad V. Dilianis ju knygose užraszy[illegible]esas, bet kad jam Dilianiui [illegible]toka esanti pagal rutenu bažnyczios apeigas mokslo tai duota terminas iszmokt, ir vyskupo kamisijai egzamina d[illegible] [illegible]zaminu nepasirodes, tai pildyme bažnytiniu apeigu esas superduotas.

[illegible] Valstijose gi[illegible] [illegible]diavimas iszsiplatines pil[illegible]ei; per girtybe visokiu ne[illegible] nesutikimu szeimynose [illegible]ynystese yra perpilnai. [illegible]rint czion ta epidemija nu[illegible]kratyt, pradeta saliunus naikint. Dar Milvaukei uždaryta 120 saliunu.

Suprantama kad su tuom už darymu, daug padaryta nuostolu saliuninkams bei bravorams, bet kad kitaip girtavimai neiveikiami, tai miestai griebesi to inrankio.

Toji epidemija isivyravus netiktai Amerikoi bet ir kitose szalise. Ir Lietuva pasijunta per skaudžiai girtuoklystes liga užgauta. Valsczіai nori nusikratyt uždarant monopolius. Czion isz daugumos reikalavimu nors prirodom viena.

"Skuodas. Valsczіaus sueiga norejo nutarti uždaryti visas girtuoklybes istaigas. Rasztininkas pasake, kad nutarimas busias neteisetas, nes sueigon ateje permaža žmoniu. Szis klausimas atideta kitam kartui. Rasztininkas patare žmonems pirm negu tarti girtuoklybes istaigas uždaryti, gerai ta klausima apsvarstyti. Dabar atsirado agitatoriu, kurie atkalbineja žmones, kad nedaryti panaszaus nutarimo, nes girdi, ant savo galvos užsikrausite beda, daugiau turesite moketi kitu mokesczіu, nes vyresnybe noresianti surinkti isz jusu kruvino prakaito ta paczia suma, kuria duodavo monopoliai ir traktieriai.

Kažin, ar pasiduos skuodieczіai tokiems gudriems agitatoriu iszvadžiojimams, ar neduos sau akiu apdumti."

Philadelphijos Szv. Kazimiero parap. klebonas kun. Kaulakis tame pat "Drauge" vel prirodo kad jisai buves pas Philadelphijos vyskupa su klausimu link kunigo Dilianio, tai gaves atsakyma jogei vyskupas savo diecezijoi tokio kunigo neturis.

# VOKIECZIAI ISZDAVE ROSIJAI KARE.
# MILŽINISZKA EUROPINE KARE JAU PRASIDEJO

## Badai flotos jau susireme. 20,000 Vokiecziu užklupo ant Francuzu
## Cenzura neiszleidžia tikru žiniu apie Kare.

### MIESTAS FOCZA, KUR PRASIDEJO PIRMUTINIS PRALIEJIMAS KRAUJO TERP SERBU O AUSTRIJOKU.

**Miestelije Focza Austrijoi, prie Serbiszko rubežiaus prasidejo pirmutinis praliejimas kraujo. Austrijokai czionais susireme su Serbais. Musztineje pražuvo in 600 Serbu o suvirszum 200 Austrijoku. Daug likos sužeistais isz abieju pusiu. Tiltas vedantis per upe likos isznesztas su dinamitu in padanges.**

Kilus dabartiniems susiremimams Europos tarpe vieszpatysczіu, gali statyt kriuvinon kovon milijonus vyru.

Isz laikraszczіu praneszimo regima, kad tai neiszpasakytai dideles pajiegos, bet kares laike atsitinka kad mažesne pajiega pergali didesnia. Tas atsitinka nuo iszlavinimo kareivijos, ir kitokiu priežasczіu delei.

Senoves laiku užpuolikus apskelbema sziuos laikuose barbarais, jie barbarai užpuole ant silpnesniu tautu juos paverge arba apiplesze vien savai naudai.

Anu laiku barbarus vadinama tamsunais, nesaužineis ir t. t. Sziu laiku barbarizmas pakeistas kitaip tik isz vardo, o darbai nekuom nesiskiria nuo barbarizmo praeites.

Anuomet skerdynes žmoniu jaunu, buvo ne tokios dideles bei gabios kaip dabar; sziu laiku instrumentai skerdyniu žmonijos potobulinti teip toli, kad greiczіaus ir skaitlingiaus vieni kitus nudaigoja.

Dabartiniai kivirczai Austrijos su Serbija vis tai deliai užgrobmu kilia.

Neperseniai Balkanu vieszpatysteles gana kraujo iszlaiste vien noredamos atsikratyt nuo užgrobiko globos. Kur to ji labdaringa žmonijos sziu laiku civilizacija.

Socijalizmas vien praliejimo kraujo užgrobeju neapkenczia bet to panaikinimas gana tolimas.

**ROSIJOS CARAS**

Gali pastatyt 5,500,000 vaisko

**PRUSU KAIZERIS**

Gali pastatyt 5.200,000 vaisko

Vagys Ryme insigavo in bazilika Szv. Povylo Vatikane ir pavoge daugeli brangenybiu nuo altoriaus tojo apasztalo. Brangenybes buvo dovanotos Popiežiui Grigoriui XVI per rusiszka cara Nikaloju I.

Kesiklos sidabro Konysberge, Norvegijoi, jau dirba per 300 metu, o viso sidabro da ne iszkase. Kada sidabras pasibaigs, patis locnininkai kasiklu nežino.

Gyventoju viso civilizavoto svieto, pagal paskutini surasza randasi 1,700,000,000. Puiki kruvute žmoniu ar ne?

Amerikoniszkoi kariumenei ketina nepriverstinet kareivius ant tarnystos keturiu metu jago ne turi noro tarnauti visa laika, visus tokius paleis kada tik sau velins pamesti tarnysta.

## ISZ AMERIKOS.

### Paveikslas ant dangaus.

Bloomsburg, Pa. — Keli gyventojei miestelije Hetlerville mate ant dangaus nepaprastus paveikslus arba kaip tuos paveikslus moksliszkai vadina "miražus." Pirmiause pasirode ant debesu namas isz kurio iszejo vaikai baltai pasirede su juodais kaspinais ant ranku, po keliu sekundu mate aniola su kardu rankoje. Nekurie mena, jog tai ženklas kares.

### Suvalge szimta žaliu kornu.

Wilmington, Del. — Ralph Di Fonzo likos czionais pramintu "žmogiszku arkliu" už tai kad suvalge ant kart 100 žaliu kornu sztore D. Bernardo su kuriuom susilaižino už 10 doleriu. In valanda laiko pabaige viska, pasieme deszimtinia ir iszejo.

Viednius, Austrije. — Pirmutine kova terp Austrijos o Serbu atsibuvo miestelije Fatcho. Austrijokai musztinia laime jo užmuszdami 800 Serbu o pacziu austrijoku pražuvo 200 vyru. Dvi devizijos serbu likos sumusztos.

Rymas. — Telegramai isz Salonikos danesza, buk penki rusiszki laivai plauke in Bosfora (Turkije) mierije nuskandinimo tenais vokiszku laivu.

Berne, Szvaicarije. — Kariszkas ministeris iždave paliepima traukti rekrutus nuo 20 lig 48 metu ydant pasirengtu ant kares.

Hagua, Holandije. Karaliene Wilhelmina teipgi iždave ukaza ant sukuopinimo vaisko.

Bruksela, Belgije. — Ir czionais pradejo organizavot kariszkus pulkus apginti rubežiu nuo neprieteliaus.

Warszava. — Rusiszkas vaiskas sunaikino dinamitu geležkelio tilta terp Granicos, Lenkijos o Szoszakovos, Galicijos, ant geležkelio vedanczio isz Warszavos in Viedniu.

Visi užrubežiniai trukei likos sulaikyti. Kiti trukei paliove vežti pasažierius o tik gabena vaiska ir kariszka materijola.

Rusiszki rezervistai likos paszaukti po ginklais.

Serbai atmusze austrijokus po Semendira. Musztines nepaliauna pakraszczіuosia upes Drina.

Petersburgas.— Vokiszkas ambasadoris dave žinia Rosijei, buk Keiseris Wilhelmas iždoda Rosijei kare.

Panedeli.— Rosije jau užklupo ant Vokietijos isz rytu szalies o 20,000 vokiecziu norejo užgriebt szmota Francuzijos bet likos atspirtais.

Badai terp francuziszkos o vokiszkos flotos atsibuvo musztyne, bet kur tai nežine, nes szaudimas buvo girdeta per kitus laivus.

20,000 vokiecziu likos supliektais arti Nancy Belgijos.

Žodžiu tarent kare prasidejo Europoje, bet žiniu apie jiajia mažai atejna isz priežasties rustos cenzuros kuri jokiu žiniu neiszleidže.

### Pasikore priglaudoje paikszu.

Wilkes-Barre, Pa. — Antanas Lukasz, 29 metu senumo, kuris radosi paikszu priglaudoje Retreat, pasikore praejta petnyczia. Lukaszas paejo isz Ashley, Pa. Jojo kabanti kuna sargai priglaudos rado apie 2 valanda isz ryto.

### Dydele armije atejviu Amerike.

New York. — Pagal surasza gyventoju, tai czionais randasi in milijona atejviu kurie galetu paymt ginklus apginime savo tevyniu. Czionais randasi suvirszum 2000 Austrijoku ir 5000 Serbu kurie lauke ant laivu sugrižti in tevynes.

### Sugražys tris atgal in Europa.

Pottsville, Pa. — Petras Bluvas, 23 metu senumo, kuris pribuvo in Shenandori 6 menesiai adgalios ir prisisavino czeki ir piningus kito žmogaus likos patalpintas kalejime ir bus sugražintas adgal in Lietuva.

Ignacas Szvedas isz New Philadelfijos teipgi bus sugražintu adgal kaipo nepilno proto.

Juozas Askin, kuris radosi priglaudos name Schuylkill Haven, likos nugabentas in Bostona isz kur bus nusiunstas in Rosije kaipo nepagelau jentis gyventojas Suv. Steitu.

### $45,435,000 aukse iszsiunsta in Europa.

New York. — In laika nedelios likos iszsiunsta del europiszku bankieriu $45,435,000 aukse ir kaip rodos da daugiau suvis in keles dienas isz priežasties kares, nes europiszki bankai paliove iszmoket piningus. Visu europiszku sklypai piningai paszoko stebetinai. Diena July 28 rusiszkas rublis kasztavo 50:85 o subato jau pabrango ant 60c. ir kožna diena kyla in virszu.

### Darbai fabrikuosia prasides ant giaro.

Pittsburgh, Pa. — Visoi aplinkinei Pittsburgo fabrikai prades dirbti gerai, nes turi už [illegible]lbinimu daug ant geležiniu [illegible]darbiu. Koksinei peczei likos konia visi uždegti. Žodžiu tarent darbai visosia geležinio[illegible]sia pradejo krutet.

### 150,000 amerikonu negali at[illegible] Amerika -- laivai sustojo plaukt.

New York. — Vokiszkas randas dave žinia in czionais, ydant visi vokiszki laivai nedristu plaukti in Europa ne isz Europos. Philadelphioi laivas Rhaetia ir kiti ka ketino plaukti in Hamburga aplaike toki paliepima. Europoje randasi amerikoniszku keliauninku suvirszum 150 tukstancziu kurie negali atplaukti in Amerika isz priežasties sulaikimo laivu, kuriuos ketina permainyti, ant kariszku. Laivas Imperatorius ant kurio ketino plaukti 800 pasažieriai isz Hamburgo in New Yorka likos sulaikyti, ant kaip ylgai tai nežinia. Daugelis pasažieriu iszbaige visus savo piningus ir tures kensti visokius nesmagumus, nes kaip girdet, tai amerikoniszkas konsulis apie juosius rupinsis.

NETROTINKITE VILTIES.
Jago esi plikas ir plaukai slenka nuo galvos Tuksztanczei jau likos igžydintais Gydimas dykai Adresavok: "Professor", Box 9 Station W. Brooklyn, N. Y. t m. 6

## ISZ VISU SZALIU.

### Austrijos prekiu boikotas.

Belgradas. — Czionykszczіai pirkliai noliai rengiasi paskelbti Austrijos prekiu boikota. Serbu spauda pataria ne važiuoti Austrijos laivais ir nelankyti Austrijos kurortu.

### Vel aresztuota rusu bombistai.

Paryžius.— Finansu ir karo ministeriju dirbtuvese aresztuota darbininkai Ustinovas, Gorodeckis, Gogelis ir Abaszidze. Visi jie intariami, kad laiko pas save bombas ir kitokia sprogstamaja medžiaga.

Laikraszczіuose buvo žiniu, buk aresztuotieji noreje užmuszti prezidenta Puankare, bet tardytojas tas žinias atszauke.

### Ulsteriecziu nutarimas.

Londonas.— Ulstero unijonistai Belfasto mieste paskelbe, kad ryto busias unijonistu mitingas. Szis mitingas busias laikima Ulstero vyresnybes posedžiu; busia tartasi apie tai kokiu budu suriszti Ulstera[illegible] pertraukiamais rysziais su Anglija. Ulsteras ne jokiu budu nepripažinsias Airijos parlamento valdžios.

### Princo Vido padejimas eina blogyn.

Duraco.— Tautininkai, kurie ligi sziol buvo vieninteliai princo [illegible]žalininkai, permaine savo taktika. Kiti dagi tvirtina, kad valdytojas, noredamas iszvykinti [illegible] santai[illegible] [illegible]linti. Tokia tautininku [illegible] tikos permaina aiszkinam[illegible]tuo, kad jie pamate save izoliuotus nuo kitu Duraco gyventoju. Po draug tautinkai bijo Esad paszos atvykimo, apie kuri jau eina gandas, kad jis inkognito gyvenas Skutari. Valdytojaus padejimas kiekviena diena eina blogyn.

### Revoliucije priesžais katalikiszka bažnyczia Meksike.

Saltillo, Mex. — Antonio Villareal, gubernatorius ir kareiviszkas vadas gubernijoi Nuevo Leon, iždave dekreta kas kiszasi rimiszko katalikiszko tikejimo tame apskritije. Tasai dekretas skelbe: "Ligsziam laikui bažnycze perskirynejo gyventojus ir užmirszo visai apie savo bažnytines perejgas. Visi kunigai, visu tautu liks praszalintais isz Nuevo Leon, o tieje ka negali užsilaikyt nuo politikos liks teip-gi praszalintais nes kuningije už daug kiszo savo nosis in randaviszka politika ir pakelinejo gyventojus priesžais randa. Bažnyczios likos uždarytos Saltille, San Luis Potosti ir Nuevo Laredo.

## KAIP EUROPOS PININGAI PABRANGO.

Isz priežasties Europines kares, kursas tenaitiniu piningu labai pabrango. Czionais paduodame atskaita kuris parodo kaip traukija triju dienu paszoko kursas

| Valdžia | Piningai | Liepos 29 | Liepos 31 |
|---|---|---|---|
| Austrija | Kronerei | $20.25 | $25.00 |
| Bulgarija | Goldlers | 19.50 | 30.00 |
| Finlandija | Finmarks | 20.00 | 25.00 |
| Francija | Frankai | 20.25 | 30.00 |
| Vokietija | Markai | 24.50 | 37.50 |
| Holandija | Guilderei | 42.00 | 45.00 |
| Italija | Lirai | 19.75 | 30.00 |
| Romanija | Lei | 20.00 | 30.00 |
| Rosija | Rubliai | 51.00 | 60.00 |
| Servija ir kiti | Kronerei | 27.50 | 40.00 |
| Svaicarija | Frankai | 20.25 | 30.00 |

Kaip dalykai iszrodo tai da ketina pabrangt tenaitini piningai. Amerikos agentai siuntimo piningu aplaike žine nog banku kad jie neatsakis už piningus katruos siunczia in Europa, todel nesiuskite piningus in tevyne kolei tenais neapsimalszys.

## Nevystantys vainikas.

**Apysaka isz pirmuju krikszczionybes amžiu.**

(Verte Paparonis.)

Net inrankiai, kuriuos ukininkas vartoja žemelei dirbti, daug pamokinimu man stigino. Pasiemus žagre rankom negalima in szonus dairytis, nes vaga kreiva nuvarytum, teip lygiai, kas aria savo szirdies dirva, tur eiti tiesiok, in szonus nesidairydamas. Tur arti netingedamas, tur eiti nes todamas, nes tinginiavimas gero nemokina. Kaip, javus vetant, pelai szalin lekia, o sveiki stambus grudai vieton lekia; teip lygiai ir žmogaus geri darbai tur verte Dievo akise, jei buna gryni, jei nesuterszia ju pelai saunorybes, pelai tuszcziosios svieto garbes.

Sekla žemen iseta, kiek laiko guli joje, kaip kokiam karste, bet paskui, aikszten pasirodžiusi, iszauga ir isbujoja,—teip lygiai ir žmogaus kunas, žeme prislektas, kuria diena kelsis isz numirusiuju ir spindes, kaip toji saulele. Žodžiu sakant, in ka tik akia mesi, vis kas rodos, kalbete tau, žmogau ukininke, kalba:

"Žiuredamas in szio pasaulio daiktus, temyk juose Viesz paties galybe. Neprisiriszk prie ju, bet jais, kaip kokiais nelyginant sparnais, kilk prie Vieszpaties, kuris tai visa sure des. Tegu tavo rankos žemele dirba, bet tegu tavo szirdis ir mislis bus prie Dievo pakeltos. Ar valgai, ar geri ar ka kita da rai, viza daryk didesnei Dievo garbei. Žmogau, dirbk ir mels kis, o Aukszcziausiojo palaimi nimas taisys kelius tavo kojoms, kad kur neparpultum ir neužsigautum.

Dirbk ir melskis, melskis ir dirbk, o Viesspats iszties tau Visogalingaja deszine ir iszgel bes tave ivairiu ivairiausiu nelaimiu. Kuris Dievuje vilti tures—tas amžiu[illegible] nebus sugedintas!...

XIX

[illegible]padine-krikszczione.

Lidija, ligsziol tylejusi, da[illegible]ar kukliai prabilo:— Kristaus mokslas nors labai yra prakilnus, bet ji kiekvienas žmogus, kad ir nemokytas lengvai gali suprasti. Prastais žodžiais ir palyginimas paimtais isz žmoniu gyvenimo aiszkino Jezus savo dieviszkaji moksla. Kad ir mažiausi dalykai turejo Iszganytojaus akise labai didele verte. Kas rodos, ypatingo žvake uždegti, indai mazgoti, pradiles rubas lopinti, Kristus tecziaus aiszkino jais savo moksla. Taigi neistabu, kad Ji suprato netik žmones suaugusieji, bet ir maži vaikeliai.

Tevas mano, amžina atilsi, budamas da stabmeldžiu, labai geide pažinti tas teisybes, kurios žmogui protingam reikalinga žinoti. Pakakinimui savo noro, susipažino su vienu mokytu vyru, kuri paprastai galvocziumi žmones vaidina. Tasai mokytasis tankiai mumise lankydavosi, tankiai pietus val gydavo. Daug jis kalbejo, bet tokiais prakilniais, parinktais žodžiais savo mislis iszreikszdavo, kad asz tiesiok jo nesupraz davau. Dabar nieko neatsimenu, ka jisai kalbejes. Prasti gi Kristaus žodžiai kuriais mus mokynes, giliai ismigo in mano atminti. Teip jie man aiszkus, teip suprantami, kad rodos, ir noredama negaleczia ju užmirszti. Kaip gi gali užmirszti. Kristaus mokslas? Ak jis rytas vakarelis man akise stovi! Ka tik dirbu, viskas man Jo moksla primena. Uždegusi žvake, neslepiu ja, bet žibintin statau, kad szviestu. Teip lygiai ir krikszczionis geru gyvenimu tur kitiems szviesti, kitiems duoti gera pavyzdi meiles Dievo ir artimo, kad žmones matydami mus gerus darbus, garbintu Aukszcziausiji. Matydama vergutes indus sziruojant, mislidavau, kad ir tas tur but czysta, tai yra teisingu budu pelnyta, kas tuosna induosna dedama ir pilama. Net verdama adatan siula atsimindavau Kristaus žodžius: "Lengviau yra kupranugariui perlist per adatos ausi, negu turtingamui ieiti dangaus karalysten". Pamacziusi viszta perekle, mislydavau apie didele prakilnia Jezaus meile, kuria žmones yra numyleje. Kaip perekle renka visztukus po sparnu savo ir gina juos nuo pikto, teip ir Dievas laiko žmones savo globoj, teip ir Jisai mus nuo pikto sergsti. Karvelis buvo man ženklu nekaltybes ir kuklumo. Net žvirblys, kuris nekviestas atlekia ir lesa grudus naminiams paukszcziams lemtus, ir tas man, rodos isakmu sake: "Žiurek žmogau! Dievas manes, žvirblelio, neužmirszta, bet parupina ir man maista Kaip gi Jisai gal apie tave nesirupinti".

Duona maiszant tik mažuma rukszties, duonkubilyj tebesanczios, užraugia visa maiszyma. Teszla iszkepus turime gardžia rukszczia duonele. Teip lygiai ir Kristaus mokslas tur perimti visas musu mislis visus norus, trokszkimus, visus darbus Tada tik busime krikszczionis, — kada Kristaus mokslas mumise gyvuos, kada jisai nebus apmires, nustelbtas turtu godu lyste, garbes troszkimu, kada netik vadisimes krikszczionimis, bet ir teip elgsimes, kaip krikszczionis. Mano vyras prekyba vercziasi. Ir czia randu daug pamokinimu. Kaip pirklys užejes, kur kokia brangia perla viska parduoda, kad ja tik nupirkus, teip ir mes turime iszsižadeti, jeigu Dievas reikalauja, visu žemes turtu, kad tik nusipirkus toji brangioji perla, toji daugaus karalyste. Pirklys noredamas pralobti, kita syk dienas naktis galva laužo, kaip tiktai daugiau pelnijus, kaip brangiau koki daikta pardavus arba pigiau pirkus. Užsiemes turtu igijimu, visai užmirszta apie duszia. Bet Kristus sako: "Ka pagelbes žmogui, jeigu visus pasaulio turtus igytu, o duszia savo pražudytu. Stenkites pirma jieszkoti dangaus karalystes, o turtai jums bus dovanai duota". Kada valgant uodas ar muse valgin ipuola, tuoj at[illegible] Kristus pasakes: "Beda tiem[illegible] iszkoszia, o kupranugari [illegible] ja". Mažu nusidejimu sergstisi bet didelius už nieka laiko. Priesz valgi nepersižegnoti—tai didele nuodeme, bet artimas apkalbet, jam szlove nupleszt—tai niekniekis!.

Aistakas atidžiai klause. Ir jis ta pati mislijo, ir jam szirdis ta pati kalbejo. Galop ne susilaike szi ta ir patsai nepridures:

—Jezaus Kristaus mokslas isz kiekvieno atžvilgio mažiausiuose ir didžiausiosia dalykuose yra prakilnus ir stebetinas. Kiekvienas jo žodis pasiekia žmogaus szirdi. Rodos, visa gamta mums kalba apie Jo moksla. Rodos, kiekvienam nors mažiausiam sutverimui jis burna atidaro, kad skelbtu Dievo galybe kad Jin garbintu, Jin myletu. Supranta Jezaus moksla ir mažas kudikelis, supranta ir paaugantis ir jaunas ir senas. O kad žmones žiuretu in pasauli kristaus akimis, rastu jame daug stebuklu ir daug pamokinimu!

Aistakui nutilus, prisiartino prie sedinciuju už stalo du senu kareiviu: Akas ir Antas jau seniai jiedu isztolo stovedamu, klause, ka svecziai szneka. Lauke nustojant kalbejus, nes nenorejo jiems užkenkti, nenorejo tokios pamaldžios ju kalbos pertraukti. Atsižinojusiu, kad karžigio pati ir sunu gyvi esant, skubinosi su jais pasimatyti. Teopana, pamacziusi savo senuosius tarnus, pakilo nuo stalo ir szirdingai juodu pasveikino. Abudu gi pulkininku, apsikabinusiu bucziavo kareivius, kaip savo draugus, ar brolius. Laimingu kareiviu negalejo pulkininkais atsigereti. Teip Akas sako:

— Dingojau, kad musu ponia ir ponaicziai jau seniai auksztam miega kalnelyj. O dabar gi matau juos visus sveikus ir linksmus. Del graudumo, žodžiu man stinga, bet szirdis, szirdis, o toji daug jauczia, dauk galetu pasakyti!

Antas ne žodžio netares žiurejo tai in pulkininku, tai in Teopana, rodos, savo akims netikedamas. Ka jis tuomet jautes, sunku pasakyti. Tik tas yra tikra, kad kitados didelis džiaugsmas žmogui kalba atima. Gal ir jisai del didelio džiaugsmo ne žodžio negalejo isztarti.

Aistakas, padekojes Lidijai už pusryczius, pakilo eiti, teisindamas tuomi, kad turis tavoran nuvykti.

— Judu sunu ir kareiviu eisite su manimi drauge, o tu, mylimoji, lik czia szitam svetingame name. Tikiuosi, kad Lidija noriai sutiksianti mano praszyma iszpildyti.

Lidije, galva linktelejusi, pasieme Teopana už rankos ir naman nusivede. Likusieji gi tiesiok tavoran nužinksniavo. Kareiviai, pamate karžigi, ateinant — vienam akies mirksny in eiles sustojo. Visu vei dai buvo linksmi, pakakinti. Aistakas, pasveikines kareivius, iszkilmingai visiems tare:

—Sztai szituodu jaunu pulkininku—mano sunus. Asz din gojau, kad jiedu jau seniai su sziuomi pasauliu persiskyrusiu. Dabar gi netiketai juodu atradau!..

Kareiviai pakele dideli triukszma. Visi karžigi mylejo, taigi iszgirde apie toki atsitikima, tiesiok nežinojo, kaip savo džiaugsmus iszreikszti. Aistakas vakarop iszkele kareivijai didele puota. Ligi pusiau naktu girdeti buvo tavore dainos dainuojant, mizika griežiant. Rytojaus sulaukus, Aistakas liepe toliau keliauti. Po keliu valandu jau nebebaltavo lankose smailos palaipiu virszunes. Patsai karžigis žirge jojo. Teopana gi važiuota va[illegible] žiavo puikiam vežim[illegible] jiai už lydovus Ai[illegible]

(Toliaus bus.)

Ten kur steite Illinojuje,
Užejo tikra negerove,
Mat, isznaikino karczemas,
Visam miestelije, visas.
Bet paleistuvyste nenustoje,
Kas kartais labjaus insikerioje
Szpicukai apie moteres tupineje, —
Arielkele atneszineje,
Bonkutesia,
Pantukesia.
Kaip del nekuriu tas patinka,
O tankiausia ne vienas duriu neatitinka,
Su szluota iszvaro,
Laruma padaro,
Parduno neduoda,
Pas vaita paduoda.
Jau ir atsiskirt megyna,
Turteliu ir vaikais pasidalina,
O tai vis tokius szpiclius,
Ar tiesiog pasakius hiclius.

* * *

Lietuvei greicziause pasikialtu
Kad kožnas savo biznio žiuretu,
Nevienas viska apimtu,
Kiek tik apžioti galetu.
Cze man nereike sakyti,
Ba ne sztant viskaižgiedoti,
Kožnas gerai žinote,
Ir ant tiek iszmanote,
Jog savo privalumu ne [illegible]i,
Isz ko užsilaikima tu[illegible]
Kaip tai sako: "ge[illegible]
prisot[illegible]
Kisza nosi in l[illegible]

Su tan[illegible]
Teisyb[illegible]

## KUR BUNA

Asz Antanas Miluszas [illegible] rs ir tavo dukte Ami[illegible] Alexandro Jankaucko isz [illegible] gub Lubavos miesto. dar gyve[illegible] enos Ayres, So. Amerike Tem[illegible] jaus atsiszaukia ba tu i[illegible] bu re[illegible]

**AR NORI**

gauti DYKAi dvi geras sztukas ir Katalioga visokiu geru mariszku sztuku ir kitokiu visokiu dalyku, kuriu tu labai nori, o nežinai ker jn gauti? Jeigu taip, tai atsiusk savo pilna ir aiszku adresa, o asz tuojaus ta Katalioga ir tas sztukas tau nusiusiu DYKAI. Adresuok

**JUOZAS J. SZLIKAS,**
(MAGIKAS)
3261 S. Halsted St. CHICAGO, ILL.

**PUIKI DOVANA**

**KNYGA SVEIKATOS bei naujausio mokslo ir ką reikia daryti apsirgus, taip-pat ir kur greit išsigydyti, lygiai ta knyga**

**"DAKTARAS"**

**parodo, kaip nuo ligų apsisaugoti.**

ŠITOJ KNYGOJ "DAKTARAS" netik pamokina kaip ir kur nuo visokių ligų gerai išsigydyti, bet taip-pat labai gražiai, kaip tikras tėvas pamokina ir kaip nuo visokių ligų apsisaugoti.

KNYGOJ "KAKTARAS" labai daug aprašo apie vyrų ir moterų dorą bei moraliską lytišką gyvenimą ir aiškiai, atvirai taip išdėstinėja, jog kitose knygose to visko negali atrasti. Šita knyga kiekvienam užsaugusiam vyrui ir moterei labai reikalinga turėti, kad žinoti kaip ir ką daryti, seniems ir jauniems ir kaip laimingai gyventi. Čion viską negalima aprašyti, bet tik perskaičius knygą atrasite.

ŠITA KNYGA illiustruota puikiais moksliškais paveikslais ir apie žmogaus kuno subudavojimą su visokiomis paslaptybėmis užaugusiems žmonėms tinkama.

YPATINGAI sergant, nusilpnėję, sukliurę, pasigadinę per jaunystės klaidas ir vargi nami visokiomis, kaip paprastomis šviežiomis teip užsisenėjusiomis ligomis, šitoje knygoje atrasite tikrą rodą.

JEI sergi ant kokios nors ligos, tai pirmiau ne kaip kreipsies prie kokio nors gydytojaus, arba vartosi liekarstas, reikia perskaityt knygą "Daktaras", nes didelės daugybės žmonių, kurie tik perskaitė šitą knygą, išsigydė.

TODĖL, kad ta knyga dėl labo visuomenės išduota, tai kiekvienas ją apturės VISAI DOVANAI, kuris tik atsiųs keletą stampų už prisiuntimą.

REIKALAUK DAR ŠIANDIE, iškerpant šitą apgarsinimą ir adresuok teip:

**The Philadelphia M. Clinic,**
**1117 Walnut st.,**
**PHILADELPHIA, PA.**

TĖMYKIT VYRAI IR MOTERĮS! Kad sergi, jautiesi kokį nors nesveikumą ir r[illegible] ikalauji geros, teisingos pagelbos, kad trumpam laike galėtum išsigydyt, tai atsišaukie prie Profesionališko Daktaro, Ph. M. Klinikos lietuviškoj kalboj. Rašyk arba ateik.

OFISO VALANDOS KASDIEN nuo 10 ši ryto iki 4 po pietų. Nedėlioj iki 3, o utarnin ke ir p[illegible] tnyčioj vakare nuo 6 iki 8.


Roda duoda ka[illegible]
Vieni kitiems niekar[illegible]
In kito reikalus ne lys.
Už tat del Lietuviu nesiejna,
Retai katras in turta daejna,
Kožnas varguoje,
Vos nebagelis dvesuoje.
Biznieriai turi mandruma in szali padet,
Turi su kožnu žmogum gražei pakalbet,
Stacziu žodžiu ne drebt,
Jago nori guodonia turet.
Su puikybe cze niekas nieko nepadarys,
Tiktai "kvailio" varda ap laikys,
Czionais lygus visi,
Per daug pustis negali.
Žmogus davadnas, kad ir turtingu bus,
Tai kaip varle priesz janti nesipus,
Jokio mandrumo netures,
Su kožnu žmogum pasznekes.

* * *

Skulkine nelabai gerai padare
Eme valdže salunus nedelom uždare,
Ogi ir buvo vigada,
Jago bobele isztroszkydavo kada,
Tai kaip nuejdavo in karczema
Konia kožna mama,
Per diena ižbudavo,
Ne karszczio neiszpažydavo.
Dabar vyreli nedelomi,
Nuo karszczio apimtos lygomi,
Nežino kur pult,
O nesinori in lova gult,
Ba da niekiau,
Ir szilcziau!
Vandeni giart atprato,
Ba kaip pamato,
Tai visa tuo sukrato.
Už tat panedeli atsigauna,
Kaip aluczio szviežio gauna,
Riaukia ir riaukia be paliovos,
Kol nenulaiko galvos.
Ir teip lyg Nedeliai pagirioje,
Ba kas rytas dejuoje,
Kyli su kyliu varo,
Be pasilsio ir be galo.

## PIRMUTINE PATI CAILLAUXO KURI LIUDINO PRIESZAIS SAVO VYRA.

Toji motere buvo vienu isz ženkliviausiu liudininku teisme antros paczios Caillauxo, kuri nužude redaktori Figaro Francuzijoi. Caillauxas atsiskyre su pirmutine paczia ydant galetu apsivest su "daug szviesesne ir mokintesne motere" kaip pats josios vyras iszsitare sude.

Sudas Caillauxiene paliuosavo už žudinsta ana nedelia ir tokiu budu garsinga prova užsibaige.

## Varguoliu Balsas.

Ai, laimia laimia, tu galybia turi,
Kodel tu pas mus ateitie nenori,
Ka mes tau padarem kuom mes nusidejom,
Jog be savo noro ant svieto atejom?
Mes kas diena trokształm tave pamatite,
Ir sv[illegible] dali aplaikite,
[illegible] praeina,
[illegible]mus neateina.
[illegible]o svieto,
[illegible]e,
[illegible]kie.
[illegible]artingi,
[illegible]as kale[illegible]otu.
[illegible]asdina,
[illegible]na,
[illegible]as dreba,
[illegible] moksla m[illegible]
[illegible]nga dusze ant[illegible]
[illegible]szaros akise, szviesa nepri[illegible]
[illegible]aunistos dienos su laiku praeina,
Niekas mus nemato kaip mes prakaituojem,
Per dienas ir naktis nuo skaus[illegible]dejuojem.
Kunas mus netvirtas, dusze rupestinga,
Trokszta nor po mirtei kad butu laiminga,
Kaip tiktai nuo turczu iszpraszom doreli,
Tai greitai ji neszam pas kunigeli.
Kad už mus melstusi su Dievu kalbetu,
Ir po mirtei dangus priimte galetu,
Tu brangioji laimia pas mus paskubyke,
Kur musu dalele tu mumi parodyke.
O kad mes locnaste savo pamatitum,
Tai papirktam velniui szpiga paroditum,
Kialia mes in dangu kvietkom insoditum,
Dievulio mes patis eitum ir praszitum.
Kad pinigu aukas kiek nor sumažintu,
Ir dangaus szventuju visu papraszytu,
Kad ant mus nepiktu ka mažai aukaujem,
Ba ir mes nuo turcziu nedaugeli gaunam.
Tiktai ant duoneles ir ant drapaneles,
Ir kaip kada lieka ant alaus panteles,
Mokslo mus vadovai kad mus gerent mato,
Tai stroszna pamoksla del Dievo sustato.
Sako: mes griesznikai Dieva kryžavojem,
Auku mažai duodam tiktai ulevojem,
Klausiam taves laimia ar yra teisibe,
Kad mokslo vadovai turi ta galybe?
Žinote nuo Dievo kiek pinigu reikia,
Ir kad teisingai szventemi suteikia,
Ka gi szventi dangui su pinigais daro,
Kad Dievas su jeis biznio nevaro?
Tu brangioji laimia mumis pasakikie,
Nuo akiu aszaras tu mums nuszluostikie,
Kad szviesa teisibes galetum matitie,
Ir musu locnasti galetum ingitie.
Praszom taves laimia iszgirsk mus szaukima,
Tegu mus mokslinczei velneis negazdina! F. M.


**SKAITYKITE**

**SAULE**

**Tiktai už $1**

VISOS sekanczios Istorijos ***tik ant trumpo laiko*** už ***Viena Doleri*** ir mes apmokame nusiuntimo kasztus. Gausite per paczta. Szitos puikios istorijos talpinasi ***10 Knygutese*** ir visas in viena pasidaro net 536 Dideliu Puslapiu skaitymo. Iszkirpkite szita apgarsinima, paraszykite aiszkiai savo varda ir adresa, indekite Popierini Doleri arba Money-Order ir prisiu-kite mumis o tuojaus gausite ta viska per paczta.

1—Dvarine pana.
2—Baisi istorija
3—Kapitonas Stormfield danguje.
4—Pa[illegible]egele
5—Kas i isztire?
6—Prigautas vagis.
7—Jonas ir Aliana
8—Pavo inga kla da.
9—Dukte akmenorius.
10—Klara.
11—Nusprenstasis
12—Ant kiek moters užlaiko paslapti.
13—Baisi žudin ta
14—Urlikas razbainikas.
15—Ketvirtas prisakymas Dievo.
16—Kelautojei in szventa žeme.
17—Beda.
18—Vaita Szvilpikas.
19—Pas merga
20—[illegible]ražios akis.
21—Tamas.
22—[illegible]vargdenis Jonukas karaliium.
23—Paveik-las gyvenimo.
24—Nuopolei Mateuszo Jerubaucko.
25—Osieczoa.
26—Graži haremo ne[illegible]nike.
27—Luoszis.
28—Istorija vienos motinos.
29—Vaikucziu plepejimas.
30—Stebuklingas Zerko'elis.
31—Sidabrinis grabelis.
32—Dra[illegible]us szuo.
33—Kolera.
34—Senelis.
35—Vergo sapnas.
36—Kelios pasakaites ap'e cigonus.

(CZIONAIS PADEKITE SAVO PILNA ADRESA)

Vardas.....

No. ir Ulyczia.....

Miestas.....

**W. D. Boczkowski-Co.** 520-522 W. South St. Mahanoy City, Pa.

**LIETUVIŠKA APTIEKA**

**Sveikata Brangiausis Žmogaus Turtas.**

Jau nuo keliolikos metų Brooklyne-New York gyvuoja **Vienatinė ir Didžiausia LIETUVI[illegible] APTIEKA Provizoriaus VINCO J. DAUNOROS,** kurios tikslu yra apsaugoti savo vienta[illegible] nuo visokių apgavikų ir gydyti juos tikrai geromis ir pasekmingomis gyduolėmis visokių ligų ir kuno silpnybių.

**LIETUVIŠKA APTIEKA** savo ilgų metų prityrimu išrado daugybę specijališkų gyduolių, sutaisytų iš šviežiausių ir geriausių medikamentų ir labai pasekmingai gydančių ligas. Tarpe kitų aptiekos sandėlyje sukrautos ir gaunamos sekančios gyduolės:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kraujo Valytojas | $1.00 | Del išvarymo soliterio | $3.00 |
| [illegible] | 75c | Del lytiškų ligų | 50c. ir $1.00 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | 50c. ir $1.00 |
| [illegible] | [illegible] | Nuo kol[illegible] | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | |
| [illegible] gerkles skaudėjimo | 25c. ir 50c | Gydanti mostis | 50c |
| Skilvinės proškos | $1.00 | Antiseptiškas muilas | 25c |
| Pigulkos del k[illegible]ų | 25c | Antiseptiška mostis | 25c |
| Nuo galvos ska[illegible]imo | 25c | Nuo dusulio | 50c |
| Nuo kojų nuosp[illegible]ų | 10c. ir 25c | Proškos del [illegible] | 25c |
| Nuo danų gėlin[illegible] | 10c | Nuo kosulio del [illegible] vaikų | |
| | | Kastorija del vaik[illegible] | |
| Nuo persalimo | 25c | Nuo viduriavim[illegible] | |
| Plaukų stipri[illegible] | 25c. ir 50c | Kraujo Stiprintojas | |
| Linimentas arba [illegible]pelleris | 25c | Gumbo Lašai | 50c ir $[illegible] |
| Anatharynas plovimui | 25c | Nuo plaukų žilimo | |
| Nuo kirmėlių | 25c | Blakių Naikintojas | 10[illegible] |
| | | Karpų Naikintojas | 10c |

Specijališka tikrai lietuviška Trejanka arba Trejos Devynerios [illegible] Taip pat iš Lietuvos pargabentos visokios Lietuviškos gydančios žolės, šaknis ir t. t., [illegible] tik yra žinomos ir žmonių vartojamos.

**Reikalaukite prisiuntimo Katalogo su mūsų gyduolių aprašymais.**

Kreipiantiemsiems per laiškis arba asmeniškai duodame tikrai sąžiniškus ir teisingus patarimus kiekvienoje ligoje.

**Jeigu jums brangi yra jusų sveikata, tai tuojaus reikalaukite gyduolių, rašydami arba atsilankydami į LIETUVIŠKA APTIEKĄ**

**VINCAS J. DAUNORA**
APTIEKORIUS

229 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

**DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS**

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirsz 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant ies kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gyda Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenejusias Ligas, Nerva, Rumatizma, Plaucsia Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Krauje Nubegimas Užsisenejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Teva.

Reikale raszykite azt adresa

**DR. KOLER** 638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

Naudinga ir kiekvienam reikalinga užsisakyti

**KATALIKAS**

Savaitinis Laikraštis Pašvęstas Amerikos Lietuvių Reikalams.

**IŠEINA KAS KETVERGAS, CHICAGO, ILL.**

ĮSTEIGTAS 1898 METAIS.

Katalikas yra 12-kos puslapių didelio formato ir redaguojamas geriausių redaktorių.
Katalikas netarnauja jokioms atskiroms partijoms arba luomams, bet lietuvių visuomenei.
Katalikas nėra laikraštis agitacijinis, bet informacijinis, pamokinantis lietuvius išeivius.
Katalikas talpina visokias žinias iš visos Lietuvos, Amerikos ir abelnai iš viso pasviečio.
Katalikas turi savo geriausius raštininkus bei sandarbininkus.

Kataliko prenumerata Suv. Val. Šiaur. Amer.: metams **$2**, pusei metų **$1**
Kanadoj ir Meksike: Metams **$3**, pusei metų **$1.50.**
Rusij j, Lietuvoj ir kituose užrubežiuose: metams **$3**, pusei metų **$1.50.**

**Užsirašyti "Katalikas" galima kiekviename laike.**

**Rašykite** tuojaus, o gausite vieną "Kataliko" numerį pamatyti veltui. Užsirašant "Kataliką" reikia drauge ir prenumeratą siųsti per pačto Money Orderį arba pinigus registruotam laiške, adresu:

**J. M. TANANEVICZ,**
**3249-53 S. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.**

## Darbininku ligos.

Kiekviena darbo ruszis turi savo ypatybes, kurios kenkia darbininko sveikatai. Vienose —dulkes, kitose — nuodai, tre cziose — gazai.

Angliu dulkes intraukia i plauczius su oru anglekasiai, kaminkrecziai, paisziuku iszdirbejai ir visi, kurie nuolatos turi reikala su anglim. Svarbiausia ju liga bronchu kataras ir dusulys, užtai mainieriai retai kada gauna tikra džiova. Ju plaucziai buna pajuode, pilni angliu ir džiovos bakterijos juose nesiveisia — maistas joms perprastas.

Metalu dulkes inkvepuoja kalviai, sliesoriai, adatoriai, te kintojai ir kiti metalu iszdirbejai. Jie taipgi gauna bronchu ligas ir plaucziu uždegima, bet didžiuma mirszta nuo džiovos. Sulig Anglijos statistiku, adatu iszdirbejai gyvena vidutiniszkai tik 30 metu.

Mineralu dulkes yra inkvepuojamos invairiose industrijose, bet daugiausiai nukenczia stiklo iszdirbejai. Sulig vieno tirinetojo, darbininkai, kurie pradejo stikla dirbti 25 metu amžiaus, vidutiniszkai gyveno 42 metu, kurie pradejo 15 metu — gyveno tik 30 m. Rodos, geras pavyzdis, kaip pavojingas vaiku darbas fabrike!

Girnu taszymas yra labai pavojingas amatas. Vidutinis amžis, paduodamas tirinetojo Peacock, yra 24 metai. Tie žmones ne in darba eina, bet ant skerdynes. Apskritai, akmenu taszymas yra nesveikas darbas. Daugelis taszytoju apserga džiova, matomai, delto, kad dulkes sugadina plaucziu. Massachusetts statistika skaito ju amži ant 40 metu, o kitur — 36. m.

Mainininkai ir stalioriai, kurie dirba ant oro, gyvena ilgiau. Ju amžis paduodamas ant 50 ir 53 metu.

Augmenu dulkes yra inkvepuojamos tabako iszdirbime, medvilnes, kanapiu, popieros, teipgi maluninku. Tabako darbininkai

[illegible] Abelnai patirta, kad tabako darbininkai neatsisako veislumu. Massachusetts statistika duoda jiems 36 metus amžiaus.

Medvilnes darbininkai, augdami ir verpejai serga invairiomis plaucziu ligomis, ypatingai džiova. Priežasczia yra dulkes ir dregnumas. Mat, medvilne verpiant, reikia atidrekint, kaip valaknos truksta. Popieros darbininku gyvenimas apskaitomas ant 37 metu. Malunininkai teipgi serga plaucziu ligomis, bet ju amžis yra ilgesnis, siekia apie 50 metu vidutiniszkai.

Daugelyje darbu prisieina inkvepuoti ivairius gazus. Vienas isz ju carbon menoxide, anglinis gazas, vartojamas kurenimu ir szviesai. Jis inkvepuojamas prie gazo iszdirbimo, metalu liejimo ir angliu kasyklose. Darbininkai tuose darbuose kenczia nuo viduriu nemalimo, silpnumo, galvos skaudejimo, kartais vemia ir viduriuoja. Kitas gazas kasyklose yra angletas hydrogenas, paprastai terp angliu vadinamas fire damp. Susimaiszes su oru jis greitai užsidega su expliozija, jo angline dalis susijungia su oro oxygenu ir žmogus užtrokszta nuo stokos oxygeno.

Isz kitu nuo dingugazu galima pamineti vitrioliaus gazus, nitriszkos rugszties, ammonios, chorino, iodino. Petroleumo gazai kenkai plaucziams ir nervams. Paprastai darbininkai gauna galvos skaudejima, svaigima. Gydytojas.

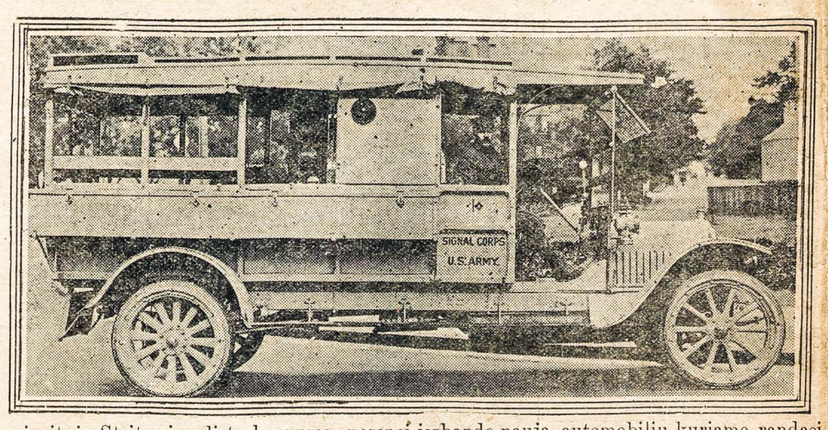

**2 KATALIOGAI DYKAI!**

**Visų** lietuviškų KNYGŲ nuo seniausios iki naujausios laidos, pilnas naujas katalogas, 80 pusl., bus prisiųstas DYKAI. MYLĖTOJAI MUZIKOS, čia gali gauti gerų muzikališkų instrumentų katalogą, įvairiausių armonikų, koncertinkų, klernetų ir t. t.

Rašant man laišką, paminėk katra KATALOGĄ prisiųsti, ar abu kartu? **Reikalingi** knygų platintojai-agentai iš mažesnių miestelių, pardavineti knygas ir laiškams popieras. Adresas:

**M. J. DAMIJONAITIS**
903 W. 33rd St., CHICAGO, ILL.


## BEDRATINIS TELEGRAFISZKAS KARISZKAS AUTOMOBILIUS.




Suvienituju Steitu signalistu korpusas nesenei iszbande nauja, automobiliu kuriame randasi visos bedratines telegrafiszkos prietaisos del susineszimo su atitolintais pulkais laike kares. Tasai automobilius likos padirbtas per White kompany isz Clevelando, Ohio. Laike manevru laikytu Tobyhanna, Pa. isz to automobiliaus siunte bedratinius telegrafus in Washingtona o aplaike žines isz Bostono, Brooklyno, Key West, Porto Riko ir nuo laivu ant mariu.

## Philadelphia, Pa.

Sziomis dienomis buvo invykens rupestingas jieszkajimas "Kovos" redaktoriaus p. Vydiko.

Pirmiaus jieszkojo Vydiko kansztebeliai anglikai, bet, muset tie kansztebeliai kad Vydika nepažysta, su juomi susitikia pasznekedavo, paklausi nedavo kur Vydikas ir, apsilenkdavo; toliaus prie kansztebelio, vaikszcziojo ir žmogus lietuvis kursai Vydika pažysta, ir su tuomi negalejo niekur surasti klausinejo kur ansai gyvena, žmones atsako kad ne žino. Galop patyrta kad jo jieszko kansztebeliai su varantu. Mat nori aresztuot Dr. Ignotas Stankus. Jieszkojo po karczemas ir namus, bet p. Vydikas tartum stebuklingai nesurandamas ir gana.

Prie tokiu apsireiszkimu. niekas nežinojo kam kansztebeliai Vydiko jieszko, paskutiniu gi laiku skundikas Dr. Stankus matydamas kad Vydika negali kansztebeliai surasti: griebesi patsai su kansztebeliais jieszkot, tuomet visie[illegible] žinoma kad Dr [illegible] kur ans gyvena Už koki inžei dima ir ka kita nori Dr. Stankus aresztuot Vydika tuom laik nieks nežino, bet vis gi bus dažinota kada iszkils prova.

— Philadelphijoj darbai nesigerina, ypatingai kriaucziu darbai tai net per ilgai szlubuoja.

— Pagal iszmetytus plakatus, dažinota kad isz Europos svecziai kunigas Gustaitis isz Mariampoles, Suvalku gub ir advokatas gabrys isz paryžiaus lankosi Philadelphijoi ir 1 2 dien. Rugpjuczio.

— Darbai kad blogai eina dabar kada kitais metais dirbdavo visur gerai, tai galima tiket kad žiemos laike bus da blogiaus.

— Philadelphijoj gyvenans jau nuo seniaus drukorius Mikalojus Ignatos ana subatos vakara nuejes in paczta, nusipirkes ka jam reikejo cimpino sau namon su juomi sykiu bego ir jo juoda mažiuke kalaite vadinama Milke. Jam beeinant sztai senokas žmogus Juozas jo pažystamas net isz Lietuvos yra kaimynas stovedamas prie savo stubos pamojo ranka kad Ignatos pas ji ateitu. Ignotas matydamas savo pažystama, nuejo ir abudu inejo stubon, ten rado ir gaspadine, na tai reike užsifundyt. Parsineszdino už 10c. alaus ir besiszneku-cziuoja jie sau. Atsirado ir burdingieriai du. Vienas iszsirode esans mokytas. Juozas Ignota perstate burdingieriui, kad tai pirmutinis Philadelphijoi drukorius. Pradejus kalbetis, burdingieris pradejo Ignota kaip ir egzaminuoti, bet Ignotas atsakes kad atejans ne prie egzaminu, bet pasiszneket. Iszsigere viena di nerkia, parsineszdino ir antra, gaspadinele kas žin ka pradejo plepet kad spaudon deti net netinka, ir sau kalbas vare, bet Ignotas temijo, kad burdingieris kaip ir priekabiu jieszkans, buvo visame atsargus; kur jisai sedejo, tai ir jo kalaite Milke prie jo gulejo burdingieris in vaikszcziojenti katina žiuredamas pasakoja kad tai tas katinas esans didis drutorius, neatlaiko ne kiti katinai jam ne szunes.

Ignotas ta girdedams, bijojo kad tas drutorius katinas nesiartintu prie jo Milkes, nes toji kalaite tai yra kacziu bei katinu morderis, jau ji nemažai kacziu yra isz svieto iszvariusi. Ant nelaimes, burdingieris paemes katina mete ant kalaites, toji kaipo kacziu razbaininkas asztrei griebes už katino kad net szerstis sudulkejo katinas isz strioko szoko ant gaspadines keteros, tai pasipyne spitunas keberiokszt parpuole, kalaite rekdama prie katino, katinas su strioku puolesi trepais žemyn, [illegible] larmavoja[illegible] nusivijo Washing[illegible] žine kur.

Už kalaites su ka[illegible] mima, Ignotas p[illegible] viaik pirtij, nes [illegible] riai, o gal pritari[illegible] su kaczerga, tai [illegible]

Isz tokio[illegible] kad jau pri[illegible] savo beesans, ir tik tuomet atsižvelge ir mate kad ji burdingieriai nesiveja. Kaip Ignotas patsai sako, kad "isz smarkaus begimo, neszdamas savo kudasziu pribeges prie duriu per užrakytas norejau inszokt vidun, nes net pamirszau kad užrakytos."

Visados iu stubas nereik eit, kur yra žmoniu neramaus budo.

Mat Ignotas jeigu butu nepastebejans kad burdingieris priekabiauja, tai but ir susilaukes skaityt gaut egzerta, nes tas burdingieris tame name di de rolia loszia net szeimynos gyvenime.— S.K.

Teorije ir praktika.

— Juk tu Antanai "cicilistas"?

— Na teip!

— Jagu tu turetum pora arkliu, ar duotumei del manias viena?

— Žinoma!

— O jagu turetumei dvi visztas?

— Tai mat, tai mat, ne...

— Del ko?

— Ba tiktai turiu dvi.

Ira tai paveizda no tebiriu socialistu, kuriu ira teorije su turcziu dalitis viska pusiau ir patis skelbe save už prietelius žmonijos jog su viskuom dalitusi — ko ne turi, o kada tas papraszi iž dvieju viena viszta, tai ne davi.


**PADĖKITE STATYTI**

**TAUTOS NAMUS VILNIUJE**

Aukas priima musų redakcija, arba galite siųsti tiesiog į Vilnių šiuo adresu:

LIETUVIŲ MOKSLO DRAUGIJA
(Litovskoje Naučnoje Obščestvo),
Lydos gatvelė, 7, Vilnius.
Russia-Lithuania.


## VARNU DAVATKA.

Visur yra juoku ir juokeliu, bet kartais žmogus tikrai konors pageidaudamas, apie juokus nieko nemanydamas gana reikala apibriežia juokingai.

Skaitant "Lietuvos Žinias" inspoksojau kokios ten paibeliuos Varniu davatkos praszyma kuri skaicziau juokdamasis po keleta sykiu. Sztai to laiszko visas turinis:

Anuomet musu gautas laiszkas. Ponia Redakcija!

Tamstos gyvenate arcziau Kauno; ar negirdejot, kokia ten seminarija stato Kaune? juk ten buvo nuo senoves gi[illegible] minarija?

Kiti szneka: kad ne s[illegible] rija, bet saulei namus [illegible] ta s[illegible] mokisianti mo[illegible] boik[illegible] vadina ja semikvota [illegible] Var[illegible]

[illegible] kad tokie [illegible] teparvažiuoja[illegible] nius: czia in[illegible] sus, ant kali[illegible] in sau[illegible] gai. Kiek czia kleriku kita sy[illegible] ki mokinosi! Ko ten veržtis in ta Kauna, kad toksai biednas krasztas; taip toli reikia baldyties, pinigu rinkti. Ne tik pas mus rinko, bet gyresi ir Amerikoj buve, daugybe tukstancziu pinigu gyresi surinke. Ir czia prasze, kiek kas iszgali apieravoti, nors kapeikele, — ne tos pepazgardys.

Teiravosi kits kito žmones: ar daug pinigu surinko?—Kas ten juos žino, bene sakysies?.. bet ir mokejo rinkti! ne kožnas teip tetropys! Duokim: asz daviau rubli iszmainyti. Paklause: kiek ant apieros palikti? Pasakiau: grivina. Jis pasiliko dvi grivini, atidave man asztuonias. Bene muszties? — numojau ranka. Kita ponia prasze deszimti rubliu iszmainyti. Isz tu apieravojo rubli. O jis pasiliko du rubliu, pati macziau. Ponia vel nutylejo ir teip vis žiurejo, kiek kas iszgali duoti, tiek ir pasiliko. Kurs atskaites dave žinoma nuo tokio daugiau neiszlups. Bet nelupo! sergek Dieve, nelupo! Vis geruoju tik prasze, tik labai mokejo kaulyti.

Medines bažnyczios klebonas Jaugelis tuomet sirgo, netrukus ir mire, amžina atilsi! Ir prie to ligonio ejo, nežinia kiek ten iszkaulijo. Vis tik, tur but, gavo. Tokiems galvocziams visuomet reikia apieras rinkti.

Kiti rugojo, kad antra tiek eme kiek kas apieravojo. O kas czia beda? Kad man butu ta grivina, sugražines, juk seniai bucz jau iszleidusi, kaip ir tas asztuonias. Devintos neatidave ir be jos apsitekau! Kita sako: kvaile, butumei duonos pora svaru nusipirkusi.... buvo atimti... Te! užteko ir mažiau, mat, gyva tebeesu. O ta poni, kuriai antra rubli paeme, ir gi nenususi, kad deszimtines maino. O rinkejams vis malonu, kaip pijokui laszas. Kiti dejavo apsigave. O juk Dievas gerai žino:—keno —avinas, o keno —verszis. Visaip, visaip žmones plepa, asz ir paklausiau vieno bajoro, kur daug žino, gazietas skaito, paklausiau: Kas tie do per na mai statomi Kaune ir kam tie kunigai pinigus rinko? Tas bajoras gerai nežinojo, bet man dave adresa ponios Redakcijos, kuri gyvena Vilniuje ir sako: paraszyk, paklausk, ten geriausia žino apie kunigu darbus, tai ir tau paraszys visa teisybe.

Tai gi ir asz, kaip jis sake, surasziau visa teisybe ir siuncziu poniai Redakcijai ir praszau labai pakarniai szviesios ponios viska atsakyti, o asz kitiems isztlamoczysiu.

Tos Varniu davatkos praszymas lyginai panaszus in anuomi tarpu žmogaus kokio ten praszyma pas Mikaloju Ignota Philadelphijoi kad jisai Ignotas priraszytu ji prie Vienybes 10 kuopos kurios Philadelphijoi visai nera.

Mat jisai norejo prie S. L. A. 10 kuop. kad priraszytu, bet nesidare pertinkrint, ir Ignotas turejo atsibodet siunciant pas klebona. Kaip girdejom tai ir klebonas ta žmogu ledva iszsibodejo. S. Kapsas.

## Isz Rosijos Lietuvos ir Lenkijos.

[illegible] aujas V. Dumai smugis. [illegible] konstitucinis konflikt[illegible] vel teikiamas smugis [illegible] ms, [illegible] tiniems [illegible] V Tary[illegible] ntra [illegible] mete ist. sumanyma apie valstybes biudžeta su atst. Godnevo pataisa, tuo pat laiku priemus visa biudžeto skaitmenu dali. Ist. sumanymo skaitmens priimta, o tu pacziu skaitmenu pagrindas, t. y. pats sumanymas atmesta.

Vienas ist. sumanymas buvo suskaldyta in du ist. sumanymu: pirmas ist. sumanymas, tai atmestas biudžeto tekstas; antras gi ist. sumanymas, tai skaitmens, kurie sudara prieda prie teksto. Bet ist. sumanymo apie valstybes biudžeta ne vienoje valstybeje negalima skaldyti in kelias dalis ir vienos jo dalies primti, o kitu atmesti; atmetus nors viena biudžeto punkta, visas biudžetas atmetamas.

Bet kas per viena toji atst. Godnevo pataisa, delei kurios kilo szis svarbus konfliktas? —Visuose parlamentuose biudžeto svarstymas sutaikomas su taip vadinamuoju kredito spicializacijos principu: duodamos atskiromis iszlaidoms su mos aiszkiai nustatomos biudžete, ir pinigai, paskirti kokiam nors vienam reikalui, negali but iszleidžiami kitiems reikalams.

Taigi ir Godnevo pataisa draudžia ministeriams, be tam tikro istatu leidimo, perkelti asignuotu pinigu dali isz vieno samatos punkto in kita.

Kadangi V. Taryba antrasyk atsisake priimti nepatinkama jai ist. sumanymo dali, tai naujos taikomosios komisijos jau nebegali buti, ir visas ist. sumanymas apie biudžeta tuomi atmesta. Reiszkia, vyresnybe neturi sziemet patvirtinto biudžeto. Bet musu lordai nenori paliktiministeriu be pinigu ir rado toki iszejima: ist. sumanymas apie biudžeta apskritai atmesta, bet biudžeto skaitmens, kuriose gludi reikalingi ministeriams pinigai, priimta. Tai aiszkus V. Dumos tetsiu siaurinimus, tai prasižengimas priesz visa istatimdavybes tvarka. V. Duma biudžeto skaitmenu skyrium nuo paties biudžeto ist. sumanymo neprieme ir ne nesvarste. Taigi, iduoti carui patvirtinti vien tik biudžeto skaitmens reiszkia atvirai prasižengti priesz V. Dumos 86 str., kuriame aiszkiai pasakyta, kad ne vienas istatymas neturi galios be V. Dumos patvirtinimo.

Kaip atsakys in szi V. Taryba ir Dumos biudžeto konflikta Rusijos ir visos Europos birža ir diplomatai? Ka susirinkus pasakys pati V. Duma intoki bandyma istatymams raszyti be jos, in toki žmoniu atstovybes pažeminima, ir toki pasikesinima ant pamatiniu jos teisiu? Reikia tiketies, kad V. Duma duos tinkama atsakyma in szios naujus priesz ja žygius. Atjauzdama visuomenes upa V. Duma jau nebe taip nuolaidi ir sunku manyti, kad ji sutiktu su tokiu pažeminanczіu ja padejimu. Jeigu V. Taryba galetu isz priimtu V. Dumoje istatymu iszsirinkti ir priimti tik tinkamus punktus netinkamus gi atmesti, tai V. Duma neturetu jokios prasmes.

Tagi V. Duma negales neatsakyti in toki jos teisiu paniekinima.

"L. Ž." — J. Sz.

Kaip su tuomi visukuom nusiduos visgi gausime iszgirsti. Red.


**TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA**
ARABISZKOS ISTORIJOS
[illegible] Lietuviszkai
B. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslapiu; 6x9 coliu Dydumo.
**PREKE $1.50**
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
[illegible] Boczkowski-Co.
[illegible] City, Pa.

[illegible] ISZ LIETUVOS
Yra tai rinkinas graziu Daineliu. 78 pus. 6x9 col. dyd. Preke 25c.
W.D.Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa

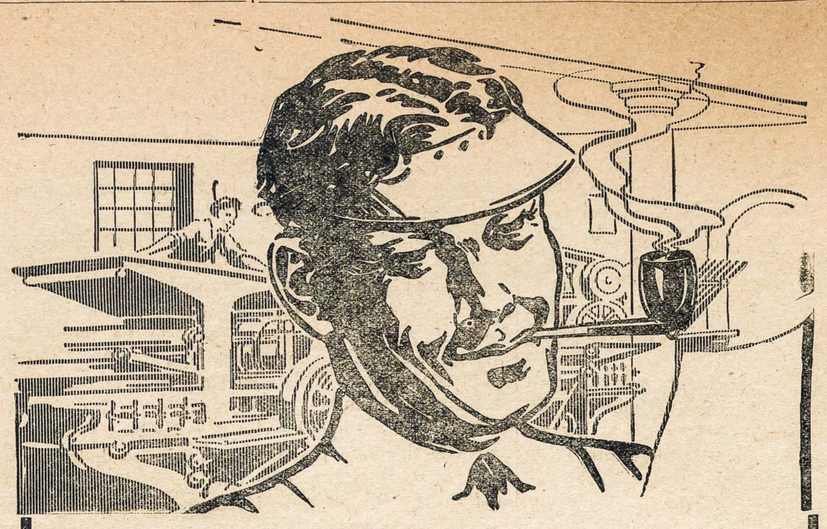
...ISTORIJE SZVENTA...
**"SENOJO IR NAUJO INSTATYMO"**
Nuo sutverimo Pasaules iki Kristaus Vieszpatis užgimimui lyg Paskutinio Sudo.
Parasze Viskupas Motiejus Volonczauskas - su 50 Paveikslelu.

JUOZAPAS DUODASI PAŽINTI SAVO BROLIAMS.

110 Puslapiu. 6¼x9¼ coliu dydumo. Preke 35c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
**W. D. Boczkowski-Co.** **Mahanoy City, Pa.**

ALL NATIONS DEPOST BANK
—LAIVAKORCZIU SKYRUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa
Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi loonose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.
Priima Pinigus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Pinigus in visas dalis Svieto greiczіause ir pigiause. Parduoda Laivakortes an visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijisina ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszan[illegible] Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Diovernastis ir visokius Dokum[illegible] su tiesomis Ruissjos.

**SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE**
ĮSTEIGTAS 1886 M.
Kiekvieno lietuvio privalumu yra prisisidėti prie tos organizacijos. Moka pašalpą ligoje po $6.00 savaitėje ir turi keturis apsaugos laipsnius:
$150 $300 $600 $1000
Išmokėjo našlėms ir našlaičiams posmertinių pašalpų $91.797.68; įvairiems kulturos reikalams $8.431.18. Turtas išneša (1 d. Sausio 1914 m.) $64.620.36.
A. B. Strimaitis, Centr. Sekr.
307 W. 30th St. - - - New York, N. Y.
**LIETUVIŲ APDRAUDOS DRAUGIJA**



**Czia Yra Didele Naujena**

MINERS' EXTRA tabakas yra visada gera naujena del jusu pypkes. Yra tai geresnis už kitus del rukymui arba kramtymuj. Zecerei ir maszinistai geri ludytojei raidžiu-jie teipgi žino kad MINERS' EXTRA tabakas yra geriausias tabakas susidedantis isz brangio, saldaus, primnu smoko tabako tinkimas del rukimui ar kramtymuj.

MINERS' EXTRA yra tai vienatinis tabakas del tu kurie reikalauja atsakanti tabaka del užganedinanczio rukimu ar kramtymu, visados szvelnas, saldus ir užganedinantis.

**MINERS' EXTRA**
**LONG CUT TOBACCO**

yra czisto, Kentuky Burley, pasenejas atsargiai idant iszgauti ta brangu saldu kvepanti rukyma. Paskui ilgai pjaustytas idant tiktu prie pypkes ar kramtymui.

Szitas senei žinomas tabakas kas met daro daugiaus prieteliu ir juos užganedina.

Pabandykite MINERS' EXTRA tabaka per sanvaite, po tam ir ant tolaus vartuosite.

Parsiduoda Visur—Pirkite pakeli szendien.

# W. RYNKIEWICZ

.. NOTARIUSZAS..

233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY CITY, PA.

PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU

.....PO PRIZURA BANDOS.....

Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir priežiura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujanoziu parupinu.

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorociu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysceiu pristatau puikes Szarfas, Juostas, Spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma. Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

## Puikus Vasarini Siutai.

Jaigu pirksite Nauja Siuta ar bile kokiu Vasariniu Drapanu ar apredimu tai ateikite peržiureti musu nauja tavora. Vasarini Siutai vyrams ir vaikams pasiuti pagal nausios mados isz visokio materijolo.

Visokiu Vasariniu Apredimu kaipo tai: Sziaudiniu Skribeliu, Kepuriu, Marszkines, Apatiniu Drapanu ir tas viskas kas yra reikalinga vyrams ar vaikams.



# SPECIALISZKA EKSKURCIJA

**$1.25**

In ten ir adgalios. Vaikams puse Prekes.

*Glen Onoko*
*Mauch Chunk*
*Allentown*
*So. Bethlehem*
*Easton*

## NEDELIOJ, 23 AUGUSTO

Koncertai Allentown dykai; Central Parke o Eastone Island Parke popiet per garsingus Allentown ir Easton kapelijas. Tikietai geri tik ant Specialiszko Treino.

## Lehigh Valley Railroad

Specialiszkas treinas apleis Mahanoy City 7:20 ad. ryte. Grižtant apleis: Phillipsburg 6:25 P.M. Easton 6:30 P.M. So. Bethlehem 5:59 P.M. Allentown 7:00 P.M. Mauch Chunk 7:58 P.M. Glen Onoka 8:03 P.M.


## Žinios Vietines.

— Ketverge prinuola kata [illegible] šventė "Persimainima" Viesz. Jezaus.

— Lietuviszka parapija susilauke nauja vargoninka Ant. Jankaucka kuris pribuvo isz St. Charles, Ill.

— Redingo kasiklos sustojo dirbt praeita petnyczia ir nedirbs lig Seredos ryta.

— Ketverge Ashlando ligonbutije mire Juozas Grigalius apie 40 m. senumo ženotas žmogus nog 1308 E. Pine ulyczios. Nabaszninkas paliko paczia ir viena suauguse dukte re. Paejo isz Kauno gub. Panevežio pav. Subaczio parapijos. Laidotuves atsibuvo Subatos ryta.

— Juozas Borauckas nog 611 W. Pine ulyczios likos pa žeistas Boston Run kasiklose per nupuolima anglies. Gydosi namie.

— Balberis Juozas Ancerevicziа su visa szeimina iszvažiavo in Poolville, N. Y. kur keleta dienu pasiszvecziuos ant farmos pas Antana Kazlaucka.

† Subatos ryta mire p. Laurno Januleviczіu 11 menesiu senumo dukrele Kase. Laidotuves atsibuvo Nedelioj popiet Graborius Traskauckas laidojo kuneli.

— Jurgutis Jancus, dingo ant kalno rinkdamas uogas bet likos surastas per ejnanti anglekasi namon ir atvestas pas tevus.

— Krapsztydamas dinamitini patrona, Juozukas Seszkevicius neteko keliu pirsztu per eksplozije.

— Pagal assesmenta, tai Skulkino pavietas turi turto ant $60,967,395. Gana turtingais esame.

— Subato ir nedelio vieszinosi A. Aleksandravicziute su Juozu Keniaucku Philadelfijoi ir Willow Grove.

— Nedelos diena iszkeliavo in Atlantik City A. Szvarcai, F. W. Boczkauskai, J. Baltaiczei, J. Breidžei, p. Ardickiene, p. Kriaucziuniene, Helena Grigu, J. Vaitkunas, A. Augustaitis, P. Dulskis, W. Metrulis, C. Kubilius, J. Novikas ir kiti.

## ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

**Bayonne, N. J.** — [illegible] kiu czionas turime [illegible] tautiecziu kurie rupinasi [illegible] savo brolius Lietuvius, o ypatingai tokiu, kurie aplaiko koki dinsta boselio tai jau luk aut! Yra czionais vienas isz tokiu boseliu P. B.... turintis užsiemima Standard Oil Co. Dirbo po juom tulas žmogelis kuriam sužeido pirsztus ir negalejo dirbti. Žmogelis dave žinia boseliui, jog nedirbs pakol pirsztai nesugys. Na ir nedirbo 4 dienas, o kada sugrižo in darba, tai jojo vieta boselis dave del savo pažinstamu. Kur tame teisingysta? Ar tai teip lietuviszki boselei pasielge su savo tautieczeis. Juk to nepadarytu velszis ne ajriszis. Geda už tai tokiam boseliui.

**Camden, N. J.** — Nedelioje, 26 Liepos po pietu keli lietuviai užsigeide ant upes laivelio pasivažineti. Jie pasisamde vaikinus kurie moka laiveli valdyti. Prisiyre prie sausžemio, anglikucziai isz valteles iszlipo o lietuviai nemokedami valtelia valdyt muset buvo apsilinksmine ir drasus, pasileido patis sau važiuoti. Vienas isz tarp ju Juozas Aliszauskas kitaip pramanytas (**Levas**) berukydamas popierosa sedejo ant valteles kraszto ir, muset užsnudes dript ir nukrito in vandeni, paskui ji viens lietuvio vaikas. Vaika tevas griebesi gelbet ir iszgelbejo, o Juozas Levas nuskendo.

Levas vandenin prabuvo ik utarninko, isz vandens iszimtas ir paguldytas ik petnycziai trupelneje; jo kuna apžiurejusi valdžia sanitoriszka graban uždariusi, neduoda niekam atidaryt ik palaidos.

Juozas Aliszauskas apie 32 m. amžiaus, nevedes, paeina isz Lietuvos Suvalku gub. Gražiskiu bažnytkaimoi.

Juozas kiek laiko gyveno Philadelphijoi, isz amato kriauczius. Po jo gyvenimo ne kas žin kokia atmintis tarp lietuviu pasiliko. —S. K.

**South Norwalk, Conn.** — Szita aplinkine dar mažai yra žinoma del lietuviu apsigyvenusiu po Suvienitas Valstijas, kad dar-gi czia tik septinios familijos lietuviszkos, ir, gal apie tuzinas pavieniu. Nekurie yra ka tik atvažiave isz kitur jeszkotie darbo.

Darbai ir czionai eina prastai, bet kas nori dirbti bilia darba, tai toki gauna, ir toki gali gauti darba kurie yra pramokia, prositie marszkinius, skribeles ir spinas dirbtie.

Czionai yra visokiu darbu: szilku audimo fabrikos, ir vilnu audimo fabrikos ir kitokiu ne dideliu szapu yra per 50. Pasakojo lietuviai kur e nuo seniau apsigivenia South Norwalk, kada darbai gerai ejo, tai bosai gaude darbinika kaip tik pamate ejnanti pro fabrika tai vadino prie darbo. South Norwalk skaitosi apie 8000 giventoju. Teipogi East Norwalk ir Norwalk susiejna in vieta. Bet dar dabar raszosi in tris skirius. Gal kada ateitei raszisis in viena miesta. Norwalkas turi mažiau giventoju už South Norwalka, vienok yra nubalsuotas ant miesto. O South Norwalk ir East Norwalk nesiraszo miestas. Prie visu triju szitu perskirimu priejna vanduo mariu. Už tai vasaros laike darbu yra prie doku kurie netingi dirbti. Czionai cliamsu (varliu) galima prisikasti kiek kas nori tiktai del to reike turetie valtis. Yra tarpie vandeniu neaukszto žviruotos salos, tai isz to žviraus su szakem iszkasa cliamsus, kurie vadinasi "Stim cliams". Žuvu teip-gi galima prisigaudit su sznuriais kas tik mili žuvauti.

Biznius laiko daugian[illegible] dai, Italai ir Ka[illegible] Produktai valgimo daigtu ežinai perkasi brangiau kaipo di desninose miestuose, bet ir d bininkai turi czion didesni mokesti už dienos darb sakoja kada darba tai už dirbdavo nuo $20 ant nedelios. Cziona ventie yra linksma, prie

## ISZ VISU SZALIU.

### 3000 prigere o 8,000,000 kencze bada Kinuosia.

Canton, Kinai. — Pagal randaviszka daneszima tai 29 provincijosia tvanai padare bledes ant keturiu milijonu doleriu, 3000 ypatu prigere o asztuoni milijonai žmoniu kencze bada, nes vanduo užliejo ukes ir namus. Dydesne dalis kaimu randasi po vandeniu.

### Garsingas socialistas nužudintas.

Parižius, Francuzije.— Jean Leon Jaures, sededamas hotelije prie stalelio, likos nužudintas per jauna žmogu kuris szove in Jaures kelis kartus užmuszdamas jin ant vietos.

Jaures buvo vadu socialistu partijos Francuzijoi, buvo puikus kalbetojas ir kitados laike dinsta profesoriaus filozofijos Toulonse. Gymes 1859 mete.

### Kardinolas Lugari mire.

Rymas.— Kardinolas Lugari, assesoris apasztaliszko sosto mire praejta petnyczia turedamas 68 metus. Jojo sukcesoris likos da nepaženklintas.

### Suimta banditai.

Lodzius.—Tuszino kaime policija suseke buta, kuriam slepesi penki pavojingi banditai. Namus apstojo kariuomene.

Banditai bande dar gi[illegible] bet policija ateme isz ju [illegible] klus ir aresztavo.

### Boikotistu draug[illegible]

Pabijancai. — Viet[illegible] tistu [illegible]

[illegible] skunde Kijevo gu[illegible] kad antstolis bet[illegible] juos muszes.

Vaiko tevai suimti.


## Ar Turite Skausma Strenuosia?

### Daug Mahanojaus Gyventoju Dasižinojo Kaip Aplaikyt Palengvinima

Mrs W. D Powell nog 1426 E. Centre St. Mahanoy City, Pa. sako: "Per ilga laika kentejau skausma pecznuosia ir mano inkstai dave man daug ergelio Doan's Kidney pigulkos palengvino man visame. Dar viena ypata musu szeiminoje teipgi aplaike palengvinima nog tu pigulku."

Ant pardavimo visuose aptiekose 50c. baksukas. Nepamirszkite varda Doan's ir neimkite kitokiu. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y. parda [illegible] del Suv. Valstiju


### Naujiausias iszradimas.

Jaigu turi praplikuse galva? ar plaukaj slenka? Siuskite szienden $1, tai gausite verte gyduoliu desetku doleriu; gva rantota 7 ingrediencijos kad užžaugys storus plaukus, nesigailesite dolerio. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti pininga. Teip-gi iszsius placzes in formacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai.

Tukstanczei dekavoja už dy ka roda.— Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists 9.
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

### Farmos — Farmos

Parsiduoda pigei, didžiojo Lietuviu kolonijoj kur randasi jau 154 lietuviszku farmeriu. Turiu žemiu su troboms ir sodais, iszdirbtos ir ne iszdirbtos žemes prieinanczios prie upiu, ežeriu ir geležinkeliu. Preke $8 lig $50 už akeri, inmokant $100 likusius galima užmoket lig 5 met[illegible] Perkantiems užmokame už [illegible] lio tikieta. [illegible] kreipkites ant [illegible]

[illegible] dirbti pajes[illegible] partnerio (ben- [illegible] nuo $2000 iki [illegible]. Atsiradus tokiam žmogui meldžiu per laiszka kreiptis szitu adresu. (79 69)

M. Strikulis
198 E, Main St.
Amesterdam N. Y.


DR. M. J. PETRIKAS

Lietuviszkas Medecinos ir Chirurgijos Ligonbutes

...SPECIALISTAS...

Priima Ligonius kasdien.

312 W. Mahanoy Ave., Mahanoy City, Pa.


### Ant Pardavimo.

Namai ant dvieju familiju, po 8 ruimus, Tamaqua, Pa. Statytos tris metai adgalios, lotas 27 140 pedu didumo. Parsiduos pigiai ba locnininkas perka bizni ir reikalauja pinigu. Atsiszaukite po No 25 Seventh St. Mahanoy City, Pa.


RUSSIA IR AMERIKA — VIENATINE LINIJA TARPE — RUSSIA IR KANADA

Regulariszki 10 dienini plaukimai.

Didžiausi dubeltavi szrubinei Laivai, tarpe Liepojaus ir New Yorko ir isz New Yorko ir Rotterdama ir Liepoju. Pigios Prekes. Dasižinokite pas: A. E. Johnson & Co. Gen. Pass. Agts. 37 Broadway — New York, N.Y.

Lietuviszka Agentura

Parduodu laivakortes ant geriausiu liniju in ir isz Europos. Siunčiu pinigus in visas dalis svieto už žemiausias prekes ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu pinigu. Viska dirbu kano'eisingiausia nes esmiu po kaucija. Taigi meldžiu visu Lietuviu pas mane kreip is su virsz-minetais reikalais o busite visame užganedinti. Su guodone

VICTORAS LAPINSKAS
601 West Mahanoy Avenue
Mahanoy City, Pa.



## Pavasarini Siutai ir Kotai del Moteriu.

Naujos mados, geriausio kriauczio darbo Siutai ir Kotai del Moteriu.

Pavasarini Kotai $4.98 lig $15.00
Mergaitems Kotai $1.98 lig $6.00
Puikios Foulard Szlebes $6.50
Specialiszkos Jekes - - 98c.
Naujos mados Andarokai 98c.

Vyriu ranku darbo Siutai $15, $18 ir $20.

Padaryti per geriausius krauczius amerike, laiko savo kolora ir pavidala bile kokiam ore.

Guinan's — Mahanoy City, Shenandoah, Mt.Carmel, Landsford.



## Polithania State Bank

1910 Carson Street S. S. - Pittsburgh, Pa.

Vieninteles Lietuviszka Banka, nuo 14 Spalio 1913m. tapo perkialta in savo kena nama 1910 Carson St., S. S. Pittsburgh Pa. Už tai paszom visus musu viengianczius, Lietuviszkas Bankas kreiptis naujoju adresu. Priimam pinigus; sucz dinimui ir mokam 4 Procenta už sudetus pas mus pinigus; siuncziam pinigus in visas dalis svieto, greit ir pigiai; parduodam szipkortias ant visu liniju ir geriausiu laivu; padirbam visokias ruszies rejentalius dokumentus; suteikiam rodas dykai. Deltogi ne patingekit-kreipkytes prie vieninteles lietuviszkos per valdzia kontroliuojamos Bankos.

GARBUS TAUTIECZIAI: Kaip jau seniau praneszian kad aš pertraukiau visokius ryszius su savo senaja vieta, tai yra: kur randasi ant kampo 12-tos ir Carson St. S S. Pittsburgh, Pa., dabar praneszu kad mano biznio vieta randasi Polithania State Bank Bldg 1910 Carson St. S.S. Pittsburgh Pa (7 blokai nuo mano seniau buvusios vietos). Užpraszau visus savo senus prietelius ir pažistamus kreiptis prie manies, su savo reikalais, naujuoju adresu. Na gi, savas pas sava,
PAUL V. OBIECUNAS, 1910 Carson St., S.S. Pittsburgh, Pa.



# NAUJOJ VIETOJ

Sziomis dienomis perkelem savo Sztora skersai kelio in Savo Locna Nama po **No. 133 W. Centre St.** Ateikyte pažiurete Nauja Sztora o busite linksmai priimti. Aplaikeme Visokio Naujo Tavoro kaipo tai: Visokiu Moteriszku, Merginiu ir Vaiku Apredimu, visokiu Ceikiu gatavu Szlebiu, Kotu, Siutu ir t. t., Kaldru, Plunksnu taipgi visokiu nauju pavasariniu tavoriu gausite pirkti geriau negu kitur.

The Globe — 133 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.



## UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA

CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITO $390,000

Siv. Valst. Bandas turi musu banke sudeta pinigu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procents pridedam [illegible] diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant [illegible] Gadyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus [illegible] su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis

[illegible] BALL, Prezidentas.
[illegible], Vice-Prezidentas.
[illegible], Kasierius.

[illegible] lig 3 popiet
Subatomis 9 lig 12-ta

[illegible]ley's Spasabas...

[illegible] stanczius kentenczius nuo:
[illegible] SIRKULLOS
[illegible]

Vydika Vel per dutis nepasi[illegible]

[illegible] 128 S. Washington St, Wilkes-Barre, Pa



## W. TRASKAUSKAS
...GRABORIUS...

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

...Laidoja Kunus Numirusiu...

Pasamdo Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo, Krausto Daigtus, ir t. t. Viska atlieka kanogeriause ir puikiause. Su virsz minetais reikalais kreipkites pas jin o busite visame užganedintais.

520 W. Centre St., Mahanoy City.



## A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.

...SAVININKAS IR FABRIKANTAS..

Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Kiekvienas Lietuviszkas Szturninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztorucse ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galeto nusipirkti ir nereikalautu iszduoti pinigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielukese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; pardžokyte musu tyrus Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes garantuojame.

| | |
|---|---|
| Egiutero No. 1 | 25c. |
| Egiutero No. 2 | 50c. |
| Zmijcznik | 25c., 50c. ir $1.00 |
| Gumbo Laszai | 35c. |
| Meszkos Mosis | 25c. |
| Trejanka | 25c. |
| Linimentas vaikams | 25c. |
| Gyduoles nuo Kosulio | 25c. |
| Liepiu Balsamas | 25c. |
| [illegible] del vaiku | [illegible] |
| Miltelai vaikams nuo [illegible] | |
| " nuo Girmeliu del suaugusiu | |
| Vandno nuo Sirdies | [illegible] |
| Ugniatraukis | 25c. |
| Skilvio Laszai | 25c. |
| Gyd. užlaikimui Vidurstako ir Kraujuoczies | 75c. |
| Gieure žolės gyd Suaugusiems | $3.50 |
| Gyd. del nesamo Pilvo | [illegible] |
| Miltelai apsaugojimui Galvos skaudejimo | [illegible] |
| Laszai nuo Dantu | [illegible] |
| Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju | [illegible] |
| Geležinis sedrutintojas sveikatos | [illegible] |
| Vaistas nuo Papasto | [illegible] |
| Gyd. nuo Grippo | [illegible] |
| Plauku apsaugojas | [illegible] |
| Mulias del Plaukuu | [illegible] |
| Miltelai nuo Kepenu | 35c. |
| Rozes Balsamas | 25c. |
| Kissler Balsamas | 25c. |
| Balsamas Laszai | [illegible] |
| Vyrukuojas | [illegible] |
| Szauna Karstojas | $3.00 |
| Szauna Karstojas | [illegible] |
| Szauna Karstojas | [illegible] |
| Szauna Karstojas | [illegible]